

FAVOUR DUDUBO

+4793738988 · favourlancee@gmail.com · Vårveien
33, Stavanger

PROFESSIONAL TRANSLATOR

Experienced professional with a strong background in translation services, specializing in Norwegian and Swedish. Skilled in delivering accurate translations and content across diverse industries.

Known for excellent communication abilities and a deep understanding of cultural nuances, effectively engaging audiences. Dedicated to surpassing client expectations by providing outstanding work.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Translind Freelance Translator

September 2020 - Present

- Demonstrated expertise in translating technical, legal, and medical documents Experience
- working with clients to ensure translations meet their specific needs and requirements
- Strong communication and time management skills to meet deadlines consistently
- Ability to work independently or as part of a team to collaborate on larger translation projects
- Proven track record of delivering high-quality translations that exceed client expectations
- Familiarity with translation software and tools to enhance efficiency and accuracy
- Translator for academic papers and research articles in the field of education Translator for
- legal documents and contracts for a law firm
- Freelance translator for websites and marketing materials Technical
- translator for user manuals and product documentation

Allegro Language Services Swedish Technical Translator

July 2017 - August 2019

- Provided linguistic support for localization projects, ensuring accuracy and cultural relevance.
- Translated technical documents from English to Swedish for a global software company.
- Collaborated with engineers and subject matter experts to ensure accurate and consistent translations.
- Managed terminology databases and glossaries to maintain consistency in technical terminology.

- Reviewed and edited translated materials for grammar, style, and accuracy. Participated in
- cross-functional teams to optimize translation processes and improve efficiency.
- Provided on-site interpretation services for technical meetings and training sessions.
- Utilized CAT tools to streamline translation workflows and maintain translation memory.
- Extensive experience in translating technical documents from English to Spanish.
- Proficient in using translation software tools and CAT tools.
- Strong understanding of technical terminology and jargon.
- Experience collaborating with technical teams to ensure accurate translations. Skilled in
- translating software manuals, user guides, and technical specifications. Proven track
- record of delivering high-quality translated documents on time.
- Ability to adapt quickly to new technical concepts and languages.

**German Brand Marketing Agency
Norwegian Translator**

March 2016 - May 2017

- I translated marketing materials from German to Norwegian, ensuring accurate localization of brand messaging.
- I collaborated closely with the creative team to maintain the original tone and style of content during translation.
- I adapted slogans and taglines to resonate with the Norwegian audience while preserving the brand's identity.
- I translated website content, including product descriptions and landing pages, to enhance the user experience for Norwegian customers.
- I reviewed and edited translations to ensure consistency and adherence to the brand's language guidelines.
- I managed multiple translation projects simultaneously, meeting tight deadlines without compromising quality.
- I liaised with the client to clarify specific terminologies and ensure precise translations.
- I conducted market research to understand cultural nuances and adapt translations accordingly.
- I proofread Norwegian content to eliminate any grammatical or linguistic errors. I
- translated social media content, ensuring engagement and relevance to the Norwegian market.
- I provided linguistic support during product launches, translating promotional materials and press releases.
- I translated customer feedback and surveys to help the agency improve its services for the Norwegian market.
- I assisted in creating bilingual marketing campaigns, providing translations that were both accurate and compelling.

- I provided linguistic support during product launches, translating promotional materials and press releases.
- I translated video scripts and subtitles, ensuring they were culturally appropriate for the Norwegian audience.
- I translated internal communications, including newsletters and corporate announcements, to keep Norwegian employees informed.
- I conducted quality checks on translated materials, ensuring they met both linguistic and cultural standards.
- I maintained a glossary of key terms and phrases for consistency across all Norwegian translations.
- I translated and localized product packaging information to comply with Norwegian regulations.
- I handled confidential and sensitive information with discretion while translating internal documents.
- I provided real-time translation support during meetings and presentations for Norwegian-speaking clients.
- I participated in project briefings to understand the objectives and nuances of each translation task.
- I ensured that all translated content adhered to the brand's legal and compliance requirements in Norway.

EDUCATION

2014 - 2016

Utrecht University

Bachelor of Arts in Celtic Languages And Culture

2010 - 2014

University of Stavanger

Master of Arts Cultural Studies and Languages

SKILLS

Fluency Cultural	Translation	Proofreading Time
Sensitivity	Content Strategy	Management
Research Skills	Software Proficiency	Adaptability
Grammar Proficiency	Project Management	Organizational Skills

CAT TOOLS

Proficient in Microsoft Office Suite, Adobe Creative Suite, CAT tools (e.g., SDL Trados, MemoQ), and CMS (e.g., WordPress, Drupal).

LANGUAGES

Norwegian - Native
 Swedish - Native
 English - Fluent